

Español

Las Manos del Mundo

2ª Feria Internacional de Artesanías en México, 2011

Reglamento General

El expositor se compromete a:

1. Ocupar su stand en la fecha y hora establecidas.
2. Desocupar su stand en la fecha y horas establecidas.
3. El expositor y su personal se comprometen a utilizar el gafete de expositor personalizado, otorgado por el comité organizador, durante toda su estancia en el evento.
4. El expositor y su personal deberán presentarse los días del evento a las 11:00 hrs.
5. El expositor y su personal deberán desalojar el área del recinto a más tardar 10 min. después de la hora fijada (21:30 hrs.) en los días 30 de marzo al 3 de abril de 2011. El día 3 de abril de 2011 el horario máximo de salida será a las 23:00 hrs. (Con previa autorización).
6. El horario del evento será de las 11:30 hrs. hasta las 21:30 hrs. para entrada general al público durante los días de exposición.
7. El área de cafetería está designada en un lugar específico en el recinto, por lo que ningún expositor ni visitante podrá consumir alimentos y bebidas dentro de los salones de exposición.
8. El expositor no podrá exceder las medidas del stand, colocar fuera de éste parte de su decoración o cualquier tipo de mobiliario, ni atender sus ventas fuera del perímetro designado.
9. El uso de sonido o altavoces estará sujeto al nivel sonoro que evite la afectación a los demás expositores (90 dB como máximo).

English

Las Manos del Mundo

2nd International Fair of Crafts in Mexico, 2011

General Regulations

The exhibitor undertakes to:

1. Be present at the scheduled date and time.
2. Leave his stand at the date and established hours.
3. The exhibitor and his staff undertake to use an exhibitor's badge, provided by the Organizing Committee, during his stay at the event.
4. The exhibitor and his staff must arrive daily during the event at 11:00 am.
5. The exhibitor and his staff must leave the area of the facility no more than 10 min. later from the time fixed (9:30 pm) during March 30th to April 3, 2011. On April 3, 2011 the maximum time to leave the facility will be 11:00 pm. (Soliciting previous authorization).
6. The event schedule will be from 11:30 am until 9:30 pm for general public entrance, during the 5 days of the exhibition.
7. There are designated areas to purchase food, beverages and snacks in specific locations within the facility (cafeterias), so no exhibitor or visitor may consume foods and beverages within the exhibition rooms.
8. The exhibitor cannot exceed the designed measurements of the stand, set part of his booth's decoration or any type of furniture outside the planned limits of the booth; neither can he meet and arrange his sales outside the designated perimeter.
9. The volume of speakers or any other sound equipment must be set under noise levels, in order to avoid bothering or damaging other exhibitors (90 dB maximum).

Français

Las Manos del Mundo

2a Foire International de l'Artisanat au Mexique, 2011

Reglement General

L'exposant s'engage à:

1. Prendre leur position sur le calendrier établi.
2. Laisser son stand à la date et l'heure établie
3. Les exposants et leur personnel s'engagent à utiliser le badge exposant coutume, délivré par le Comité d'Organisation, tout au long de son séjour à l'événement.
4. Les exposants et leur personnel doivent être présents à l'événement à 11:00 hrs.
5. Les exposants et leur personnel doit évacuer la zone de l'établissement au plus tard 10 min. après l'heure prévue (21:30 hrs.) du 30 mars au 3 avril, 2011.
6. L'heure de l'événement sera de 11:30 hrs. jusqu'à 21:30 heures pour le grand public au cours des 5 jours d'exposition.
7. Il y a des zones désignées pour acheter de la nourriture, des boissons et des collations au sein de l'établissement (cafétérias), donc c'est interdit pour l'exposant ou le visiteur consommer des aliments et de boissons dans les salles d'exposition.
8. L'exposant ne peut pas excéder les mesures destinées du stand, ou mettre hors de sa décoration et des meubles de tout genre, ni peut-il se réunir et organiser ses ventes à l'extérieur du périmètre désigné.
9. L'utilisation des haut-parleurs ou tout autre matériel de sonorisation doit être mis sous les niveaux de bruit, afin d'éviter d'endommager ou de déranger les autres exposants (90 dB maximum).